

## 부속서 IV

### 자연인의 일시 이동에 대한 구체적 약속에 관한 양허표

#### 말레이시아

1. 다음은 제9장(자연인의 일시 이동)에 따라 당사자의 자연인이 말레이시아 영역으로 일시 입국하는 것에 대한 말레이시아의 구체적 약속을 규정한다.
2. 제9장(자연인의 일시 이동) 및 이 양허표에 따라 말레이시아 영역으로 일시 입국하고자 하는 당사자의 자연인은 입국 전에 필요한 사증과 서류를 구비하고, 그러한 신청을 뒷받침하는 필수 정보와 서류를 제공하도록 요구된다. 입국은 말레이시아의 이민법과 규정에 따라 규정된 조건 또는 제한을 조건으로 부여된다.
3. 말레이시아는 이 양허표에서 규정한 내용을 제외하고, 말레이시아의 영역에서 당사자의 자연인의 주재를 통한 당사자의 서비스 공급자에 의한 서비스의 공급에 관하여 약속 안함을 유지한다.
4. 보다 명확히 하기 위하여, 말레이시아는, 부속서 III(서비스 및 투자에 대한 유보 및 비합치 조치 목록)의 말레이시아 양허표 목록 나 유보항목 43과 함께 읽는 목록 나(금융 서비스에 관한 구체적 약속 - 말레이시아) 부록에 달리 규정된 경우를 제외하고, 말레이시아 영역에서 당사자의 자연인의 주재를 통한 당사자의 서비스 공급자에 의한 금융 서비스 공급에 관하여 약속 안함을 유지한다.
5. 당사자의 자연인의 말레이시아 영역으로의 일시 입국과 관련하여 제9장(자연인의 일시 이동)에 따른 말레이시아의 약속은 아래의 수평적 양허에 규정된 인의 범주와 관련하여 적용된다.
6. 제 9.5조 (자연인의 일시 이동에 대한 구체적 약속에 관한 양허표)에 따라, 아래의 수평적 양허에 규정된 각각의 자연인의 범주에 대하여, 말레이시아는 그러한 자연인의 말레이시아 영역으로의 일시 입국에 적용하는 조건, 제한 또는 자격요건을 명시한다.

7. 아래의 수평적 양허는 표시된 경우 이 양허표의 부록(분야별 구체적 약속)에 규정된 분야별 약속에 적용되고, 그 부록에 명시된 어떠한 추가적인 조건, 제한 또는 자격요건을 조건으로 한다.

8. 이 양허표의 목적상,

(a) “CPC” 는, 언급된 경우, 잠정 중앙품목분류(통계문서 시리즈 M, No.77, 국제경제사회부, 국제연합 통계사무소, 뉴욕, 1991)에 따른 활동을 지칭한다. 개별 CPC 코드에 사용된 “\*\*” 는 그 코드에 대한 구체적 약속이 그 코드에 따라 적용대상이 되는 전체 서비스 범위까지 확장되지 않는다는 것을 표시한다. 그리고

(b) “약속 안함” 이란 명시된 분야, 하위분야 또는 행위에 대하여 약속 안함을 말한다.

9. 다른 당사자들의 양허표는 제9장(자연인의 일시 이동) 또는 이 협정의 다른 장들에 따른 말레이시아의 약속 또는 의무를 해석하는 데 사용되지 않는다.

## 수평적 양허

범주내용	조건 및 제한
<b>A. 상용 방문자</b>	
<p>상용 방문자는 다음으로 구성된다.</p> <p>(a) 서비스 공급자의 서비스 판매 협상을 목적으로 말레이시아 영역으로 일시 입국을 하려 하는 그 서비스 공급자의 서비스 판매자 또는 대표로서 일반 공중에 대한 직접 판매에 종사하거나 서비스 공급에 직접적으로 종사하지 않을 인.</p> <p>(b) 상품 판매 또는 일반 공중에 대한 직접 판매가 수반되지 않는 유통 또는 소매 약정을 체결하기 위하여 말레이시아 영역으로 일시 입국을 하려 하는 상품 판매자. 또는</p> <p>(c) 회의나 컨퍼런스에 참석하거나 사업 관계자와의 협의에 참여하는 자연인.</p>	<p>일시 입국은 90일을 초과하지 않는 기간 동안 허용됨.</p> <p>상용 방문자는 말레이시아 내에 소재한 소득원으로부터 보수를 받지 않아야 함.</p>
<b>B. 기업 내 전문가</b>	
<p>기업 내 전문가는 다음으로 구성된다.</p> <p>(a) 말레이시아 내 조직에 속한 고위 관리자인 자연인으로서</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 그 조직의 재산권적 정보를 보유함.</li> <li>(ii) 그 조직의 설립, 통제 및 운영과 관련된 의사결정에 있어 넓은 재량을 행사함.</li> <li>(iii) 그 조직의 경영을 주로 지휘함. 그리고</li> <li>(iv) 그 조직의 이사회 또는 파트너로부터 일반적인 감독이나 지휘만 받음.</li> </ul> <p>(b) 지속적인 전문성을 지닌 고급 지식과 그 조직의 재산권적 지식을 보유한 그 조직내전문가 또는 전문인인 자연인. 다만, 외국인 서비스 공급자의 피고용인으로서 일시 입국의 신청일 직전 2년 이상의 기간 동안 고용되었던 자연인.</p> <p>(c) 자연인인 전문 직업인</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 말레이시아의 전문직 기관에 의하여 적법하게 인정된 필수 학력, 전문 자격, 경험 또는 전문성을 갖추고 그 각각의 전문직 기관에 등록된 자연인. 그리고</li> <li>(ii) 각각의 전문직 활동을 수행하는 자연인.</li> </ul>	<p>일시 입국은 최초 2년까지의 기간동안 허용되고 2년마다 연장될 수 있음.</p> <p>일시 입국은 조직당 한 명의 고위 관리자에게 허용됨.</p> <p>일시 입국은 조직당 두 명의 전문가 또는 전문인에게 허용됨. 추가적인 전문가 또는 전문인은 관련 서비스 분야 또는 하위분야에서의 시장 테스트 및 수용 가능한 훈련 프로그램을 통한 말레이시아인에 대한 훈련을 조건으로 일시 입국이 허용될 수 있음. 다만, 그러한 추가적인 전문가 또는 전문인은 취업 허가의 신청일 직전 1년 이상의 기간 동안 외국인 서비스 공급자의 피고용인으로 고용되었으며 최소한 유사한 업무에 근무할 것임.</p> <p>전문 직업인의 등록을 위하여 거주가 요구됨.</p>
<b>C. 설치사 또는 정비사</b>	
<p>설치사 또는 정비사는 기계류 또는 장비의 설치사 또는 정비사로 공급 회사에 의하여 고용되거나 임명된 자연인이며, 그 공급 회사에 의한 그러한 설치 또는 정비는 그 해당 기계류 또는 장비를 구매하는 조건임. 그리고 계약의 적용대상이 되는 설치 또는 정비 행위와 무관한 행위는 수행하지 않음.</p>	<p>일시 입국은 3개월 또는 계약 기간 중 더 짧은 기간 동안 허용됨.</p>

부록

분야별 구체적 약속

말레이시아

A. 금융 서비스를 제외한 분야 및 하위분야

분야 또는 하위분야	조건 및 제한
사업 서비스	
전문직 서비스	
법률 서비스(중재 제외)	<p>수평적 양허의 A (a) 및 (c), 그리고 B (a) 및 (b)에 기재된 사항 및 적격외국법무회사(QFLF), 국제 파트너십(IP) 또는 말레이시아 법무회사에서 근무하기 위하여 신청할 수 있는 인정된 관할권의 외국 변호사에 관한 것을 제외하고 약속 안함. 그러한 외국 변호사는 어떠한 연도에서도 182일 이상을 말레이시아에 거주하여야 함.</p> <p>말레이시아 법무회사에 근무하는 등록된 외국 변호사는 1976년 법률전문직법[법 제166호]의 규정의 적용대상임.</p> <p>“장거리 통근”에 기반하여 말레이시아에서 법률 서비스를 제공하는 외국인 변호사는 「1976년 법률전문직법」 [법 제166호] 제37(2B)(b) 절의 규정의 적용대상임.</p>
회계 및 감사 서비스 (CPC 8621)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
납세 신고를 제외한 부기 서비스(CPC 8622)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
세무 서비스 (CPC 8630)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
건축 서비스 (CPC 8671)	<p>수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.</p> <p>건축 서비스는 말레이시아의 등록된 전문 건축사에 의하여 인증되어야 함.</p> <p>1년 단위 임시 등록과 연장은 국내 규정에 따름.</p> <p>완전하게 외국 자금으로 지원된 프로젝트의 경우, 일시 입국은 말레이시아인 전문 건축사와 협업하는 프로젝트에 자문가인 건축사에 한하여 부여됨.</p>
엔지니어링 서비스 (CPC 8672)	<p>수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.</p> <p>임시 등록마다 1년의 기간 동안의 임시 등록을 조건으로 함.</p>

분야 또는 하위분야	조건 및 제한
	엔지니어링 서비스는 말레이시아에 등록된 전문 엔지니어에 의하여 인증되어야 함.
통합 엔지니어링 서비스 (CPC 8673)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  통합 엔지니어링 서비스는 말레이시아의 등록된 관련 전문인에 의하여 인증되어야 함.  1년까지 또는 서비스 계약을 완료하는 데 필요한 기간을 조건으로 함.
도시계획 서비스 (CPC 86741)  체계적이고 조율된 도시계획을 수립하고 유지하기 위한 토지 이용, 장소 선정, 통제 및 활용, 도로 체계 및 토지 용역에 관한 개발 서비스 프로그램을 적용대상으로 함.	수평적 양허의 B(b) 및 (c)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  등록된 말레이시아 타운 계획 회사와의 고용 계약을 조건으로 공인 자격을 보유하여야 하고 관련 규제 당국으로부터 임시 등록을 받음. 자문가의 경우 공인 자격을 보유하여야 하며, 완전하게 공적 자금으로 지원된 프로젝트의 경우 등록을 조건으로 하며 말레이시아 도시 계획 회사와의 협업을 조건으로 함.
조경 서비스  골프장 및 테마파크의 심미적 조경을 위한 자문, 계획 및 설계 서비스의 제공을 적용대상으로 함(CPC 86742**)	수평적 양허의 B(b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
전문 의료 서비스  법의학, 핵의학, 노인의학, 미세혈관외과학, 신경외과학, 흉부외과학, 성형외과학, 면역학 및 종양학, 외상학, 마취학, 집중 치료 전문가, 아동 정신의학 및 물리 요법 의학을 적용대상으로 함(CPC 93122)	수평적 양허의 B(b)에 기재된 사항 및 다음을 제외하고는 약속 안함.  (a) 최소 70개 병상이 있는 민간 병원에서의 진료, 그리고 (b) 장소의 변경이 있는 경우 승인이 요구되는 특정 장소에서의 진료  개별 또는 공동 그룹 진료의 환경인 경우 허용되지 않음.
<b>컴퓨터 및 관련 서비스</b>	
컴퓨터 하드웨어 설치 관련 자문 서비스 (CPC 841)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
맞춤형 소프트웨어에 관한 자문 및 시행을 적용대상으로 하는 소프트웨어 시행 서비스 관련 자문 서비스(CPC 842)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
일반적 적용을 위해 포장된 기성 소프트웨어를 포함하여 일반적 적용을 위한 신형 소프트웨어 개발을 적용대상으로 하는 컴퓨터 소프트웨어 개발 서비스(CPC 842**)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
데이터 프로세싱 서비스 (CPC 843)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.

분야 또는 하위분야	조건 및 제한
데이터베이스 서비스 (CPC 8440)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
<b>연구 및 개발 서비스</b>	
인문과학, 사회학 및 심리학에 대한 연구 및 실험개발 서비스(CPC 85201)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
경제학에 대한 연구 및 실험개발 서비스(CPC 85202)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
그 밖의 사회과학 및 인문학에 대한 연구 및 실험개발 서비스(CPC 85209)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
<b>운영자를 동반하지 않는 리스 또는 임차 서비스</b>	
연안 및 근해 무역은 제외하는 선박 관련 리스 또는 임차 (CPC 83103)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
운영자를 동반하지 않는 항공기 관련 리스 또는 임차 서비스(CPC 83104)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
운영자를 동반하지 않는 건설 및 광업용 장비, 공업 플랜트 및 장비 관련 리스 또는 임차 서비스(CPC 83107**)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
<b>그 밖의 사업 서비스</b>	
광고 서비스 (a) 광고 공간이나 시간의 판매 또는 리스 서비스(CPC 8711) (b) 광고 기획, 제작 및 배치 서비스(CPC 8712) (c) 그 밖의 광고 서비스(CPC 8719)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
시장 조사 서비스 (CPC 86401)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
여론 조사 서비스(CPC 86402)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
경영 컨설팅 서비스  (a) 비재래식 에너지 전송 관리 관련 자문, 지침 및 운영지원 서비스를 적용대상으로 함.(CPC 8650**)  (b) 위험 평가 서비스를 포함한 환경 관리 서비스에 관한 자문, 지침 및 운영지원 서비스를 적용대상으로 함.(CPC 8650**)  (c) 다음과 같은 약학 분야의 자문 및 지침을 적용대상으로 함.	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.

분야 또는 하위분야	조건 및 제한
(i) 원재료 형태의 약물 제조에 관한 기초 물질 제조 자문 (ii) 새로운 약물전달 시스템 (iii) 생명공학 - 살아있는 세포의 프로세스 및 제품에 영향을 미치는 신기술 (iv) 약물 개발 및 약물과 백신 생산 방법의 신기술, 그리고 (v) 백신 생산  (CPC 8650**)	
(d) 국제 부가가치 통신망 서비스, 농촌 통신 개발 및 통신 분야에서의 인적자원 개발에 관한 자문 및 지침을 적용대상으로 함.(CPC 8650**)	
기술적 검사 및 분석 서비스  (a) 성분·순도 검사 및 분석 서비스 (CPC 86761)  (b) 물리적 특성 검사 및 분석 서비스 (CPC 86762)  (c) 통합 기계 및 전기 시스템 검사 및 분석 서비스 (CPC 86763)  (d) 그 밖의 기술 검사 및 분석 서비스 (CPC 86769)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
보존 기술 등과 같은 부가가치 서비스를 포함한 작물 관리에 관한 전문적인 상담, 자문 및 운영 지원만을 적용대상으로 하는 농업 부수 서비스(CPC 881**)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
보존 기술 등과 같은 부가가치 서비스를 포함한 수산업 관리에 관한 전문적인 상담, 자문 및 운영 지원만을 적용대상으로 하는 어업 부수 서비스(CPC 882**)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
제조업 부수 서비스(CPC 884** 및 885**, 다만, 88442는 제외함)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
컨벤션 센터 (CPC 87909)  기획, 조직, 운영 및 마케팅 서비스의 제공 또는 컨벤션 및 그 밖의 유사한 행사를 적용대상으로 하는 컨벤션 및 전시 운영 서비스	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.

분야 또는 하위분야	조건 및 제한
번역 및 통역 서비스(CPC 87905)	수평적 양허의 B(b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
말레이시아 국외 유학을 위하여 학생 홍보, 모집 및 원활화를 적용대상으로 하는 학생 배정 서비스(CPC 87909**)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
<p>운영본부(OHQ) 서비스(CPC 87909**)</p> <p>말레이시아 내 회사가 말레이시아 국외에 있는 자사 사무실 및 관련 회사를 위하여 수행하는 일반 경영 및 행정, 사업 기획, 원재료 조달, 기술 지원, 마케팅 통제 및 판촉 기획, 훈련 및 인사 관리, 재정 및 자금 운용 서비스의 제공 그리고 연구개발을 적용대상으로 함. 운영본부 회사에 의하여 제공되는 서비스는 다음의 분야 및 하위분야에 관련된 사업에 중사하는 설립체로 한정됨.</p> <p>(a) 해양 및 항공 서비스  (b) 커뮤니케이션 서비스  (c) 관광 서비스  (d) 전문직 서비스, 그리고  (e) 컨설팅 서비스</p>	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
<b>커뮤니케이션 서비스</b>	
<b>통신 서비스</b>	
<p>기본 통신</p> <p>국내 규정에 근거하여, 말레이시아는 망 서비스 제공자(NSP) 및 애플리케이션 서비스 제공자(ASP)에 의한 서비스의 제공에 기초하여 자국의 커뮤니케이션 서비스 분야를 재분류함.</p> <p>지역·국 간 교환·국제 기본 서비스, 모든 망 기술을 이용하여 공중 통신 전송 망을 통하여 공급됨, 설비는 전송 서비스 방식이 유선인지 또는 무선인지 여부에 관계없이 위에 언급된 3개의 범주로 분류됨.</p>	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
<p>부가가치 서비스</p> <p>고도 부가가치 서비스가 허가 받은 망설비제공자개별면허(NFP(I)) 및 망서비스제공자개별면허(NSP(I)) 사업자로부터 획득한 채널이나 라인만을 통하여 제공되어야 하며 또한 아래의 3개 등급 허가 범주로 분류되는 통신 서비스.</p>	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.



분야 또는 하위분야	조건 및 제한
1. NFP(C) <sup>1</sup> 2. NSP(C) <sup>2</sup> , 그리고 3. ASP(C) <sup>3</sup>	
<b>건설 서비스</b>	
건설 현장에서의 선시공 작업 (CPC 511)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
빌딩 관련 건설업 (CPC 512)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
토목 관련 건설업 (CPC 513)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
조립식 건축물의 조립 및 시공(CPC 514)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
전문직별 공사업(CPC 515)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
설치 작업(CPC 516)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
건물 완성 및 마무리 작업(CPC 517)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
<b>유통 서비스</b>	
<b>도매 및 소매 사업</b>	
자동차 판매(CPC 6111)	수평적 양허의 B에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  외국인 자연인은 회사의 피고용인 총수의 20퍼센트를 초과하여 차지할 수 없음.
자동차 부분품 및 부속품의 판매(CPC 6113)	수평적 양허의 B에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  외국인 자연인은 회사의 피고용인 총수의 20퍼센트를 초과하여 차지할 수 없음.
모터사이클 및 설상용 차량과 관련 부분품 및 부속품의 판매(CPC 6121)	수평적 양허의 B에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  외국인 자연인은 회사의 피고용인 총수의 20퍼센트를 초과하여 차지할 수 없음.
자동차 연료의 소매 판매(CPC 6130)	수평적 양허의 B에 기재된 사항 외에는 약속 안함.

<sup>1</sup> NFP 등급 허가는 건물 또는 단일 군집 건물 단지 내 최종이용자가 목적일 경우에만 공중 이동 무선망 서비스용 무선 통신 송신기, 공중 무선 호출망 서비스용 무선 통신 송신기, 공중 무선 데이터망 서비스용 무선 통신 송신기 및 링크와 같은 꼭 맞는 또는 제한된 목적의 망 설비의 제공이 가능하도록 한다.

<sup>2</sup> NSP 등급 허가는 건물 또는 단일 군집건물 단지 내 최종이용자가 목적일 경우에만 공중 이동 무선 업무 서비스, 단방향 또는 양방향 무선 호출망 서비스, 공중 무선 호출망 서비스용 무선 통신 송신기, 공중 무선 데이터망 서비스용 무선 통신 송신기 및 링크와 같은 꼭 맞는 고객 접속 또는 꼭 맞는 연결 서비스의 제공이 가능하도록 한다.

<sup>3</sup> ASP 등급 허가는 사전 동의를 기반으로 제공되는 오디오 텍스트 호스팅 서비스, 디렉토리 서비스 및 문자 서비스와 같은 애플리케이션 서비스의 제공이 가능하도록 한다.

분야 또는 하위분야	조건 및 제한
	외국인 자연인은 회사의 피고용인 총수의 20퍼센트를 초과하여 차지할 수 없음.
농업 원료 및 살아 있는 동물의 도매 서비스(CPC 6221)	수평적 양허의 B에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  외국인 자연인은 회사의 피고용인 총수의 20퍼센트를 초과하여 차지할 수 없음.
가정용 기구, 물품 및 장비의 도매 서비스(CPC 6224)	수평적 양허의 B에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  외국인 자연인은 회사의 피고용인 총수의 20퍼센트를 초과하여 차지할 수 없음.
의약품 및 의료용품과 화장품의 도매 서비스(CPC 6225)	수평적 양허의 B에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  외국인 자연인은 회사의 피고용인 총수의 20퍼센트를 초과하여 차지할 수 없음.
농산물을 제외한 중간 생산물에 대한 도매 서비스, 재활용용 웨이스트(waste) 및 스크랩(scrap) 그리고 재료에 대한 도매 서비스(CPC 6227)	수평적 양허의 B에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  외국인 자연인은 회사의 피고용인 총수의 20퍼센트를 초과하여 차지할 수 없음.
기계류, 장비 및 공급품의 도매 서비스(CPC 6228)	수평적 양허의 B에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  외국인 자연인은 회사의 피고용인 총수의 20퍼센트를 초과하여 차지할 수 없음.
<b>보건 관련 및 사회 서비스</b>	
별도의 외래 병원 설립을 제외한 민간 병원 서비스(CPC 93110**)	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
<b>관광 및 여행 서비스</b>	
4성급 및 5성급 호텔을 포함하는 호텔 숙박 서비스(CPC 64110)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
4성급 및 5성급 호텔을 포함하는 휴양 센터 및 휴양 주택 서비스(CPC 64192)  아웃렛을 포함하는 호텔 또는 리조트에 대한 소유권을 포함하지 않을 수 있는 그러한 부동산에 대한 경영 및 운영을 적용대상으로 함.	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
4성급 및 5성급 호텔을 포함하는 가구가 비치된 숙박시설 임대 서비스(CPC 64193)  아웃렛을 포함하는 호텔 또는 리조트에 대한	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.

분야 또는 하위분야	조건 및 제한
소유권을 포함하지 않을 수 있는 그러한 부동산에 대한 경영 및 운영을 적용대상으로 함.	
음식 제공 서비스(CPC 642)	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
인바운드 여행에 한정된 여행알선대행 서비스(CPC 7471)	수평적 양허의 B(a)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
<b>레크리에이션, 문화 및 스포츠 서비스</b>	
극장 공연물 제작자, 가수 그룹, 밴드 및 오케스트라 엔터테인먼트 서비스(CPC 96191)	수평적 양허의 B(b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
서커스, 놀이공원 및 유사한 고객유인 서비스(CPC 96194)	수평적 양허의 B(b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
테마파크(CPC 96194**) <p>하나 또는 여러 테마를 중심으로 구성되어 각종 놀이 시설을 갖춘 놀이기구, 기계 또는 첨단 시뮬레이션 장비로 구성될 수 있는 가족 기반 레크리에이션 구역 또는 놀이 공원. 제공되는 활동은 엔터테인먼트, 에듀테인먼트, 어드벤처 및 익사이트먼트 요소를 포함할 것임. 공원의 개념은 야외나 실내 중 어느 하나, 또는 둘의 조합이 될 수 있음.</p>	수평적 양허의 B(b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
스포츠 행사 관측 서비스(CPC 96411)	수평적 양허의 B(b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
스포츠 행사 조직 서비스(CPC 96412)	수평적 양허의 B(b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
<b>운송 서비스</b>	
해상 운송 서비스 <p>연안운송과 정부 화물을 제외한 국제 해상 운송 서비스(CPC 7211, CPC 7212)</p>	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
해상 운송 지원 서비스 <p>내수로를 제외한 선박 구조 및 인양 서비스(CPC 74540)</p>	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
모든 형태의 운송 부수 서비스 <p>해운 대리업 서비스</p> <p>해상 운송 및 관련 서비스의 마케팅 및 판매 그리고 필요한 때, 선박기항을 편성하거나 화물을 접수하는 회사를 대신하는 업무수행을 적용대상으로 함(CPC 748**)</p>	수평적 양허의 A 및 B(a)와 (b)에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
<b>그 밖의 서비스</b>	
기술 훈련 서비스	수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.

분야 또는 하위분야	조건 및 제한
<p>다음과 같은 신생 기술에 관한 기능적 수준의 기술·감독·생산 훈련의 제공을 적용대상으로 함.</p> <p>(a) 자동화 제조 기술  (b) 첨단 소재 기술  (c) 생명공학  (d) 전자공학  (e) 정보기술, 그리고  (f) 항공 전자공학 또는 항공 기술</p> <p>(CPC 97090**)</p>	

## B. 금융 서비스

1. 아래의 약속에 달리 표시되지 않은 경우, 보험을 포함하여 수평적 양허에 규정된 조건, 제한 또는 자격요건은 금융 서비스에 적용되지 않는다.
2. 역외 은행, 역외 투자은행, 상업은행, 투자은행, 역외 직접보험회사, 역외 재보험회사, 역외 보험 중개인, 역외 보험 인수 관리인, 역외 보험 관리인, 직접보험회사, 재보험회사 및 상업은행과 투자은행의 대표 사무소의 경우, 금융 서비스 수평적 양허에 규정된 조건, 제한 또는 자격요건은 각 금융 서비스 행위에 명시된 대로, 구체적인 조건, 제한 또는 자격요건에 추가하여 적용된다.
3. 보다 명확히 하기 위하여, 아래 말레이시아의 약속은, 금융, 보험 또는 자본시장 하위분야에 이에 따라 구체적 항목이 기재되어 있지 않는 한, 샤리아 준수 금융 서비스 공급에 적용되는 것으로 해석되지 않는다. 이 방식은 세계무역기구 및 그 밖의 기존 자유무역협정에 따른 말레이시아의 약속에 합치한다.
4. 보다 명확히 하기 위하여, 서비스 공급과 관련한 자연인의 일시 입국은 부속서 III(서비스 및 투자에 대한 유보 및 비합치 조치 목록)의 말레이시아 양허표 목록 나 유보항목 43과 함께 읽는 목록 나(금융 서비스에 관한 구체적 약속 - 말레이시아) 부록에 규정된 대로, 역외 은행, 역외 투자은행, 상업은행, 투자은행, 역외 직접보험회사, 역외 재보험회사, 역외 보험 중개인, 역외 보험 인수 관리인, 역외 보험 관리인, 직접보험회사, 재보험회사 및 상업은행과 투자은행의 대표 사무소의 상업적 주재 형태를 통하여 이루어진다.

분야 또는 하위분야	조건 및 제한
<b>I. 금융 서비스 수평적 양허</b>	
A. 역외 은행, 역외 투자은행, 역외 직접보험회사, 역외 재보험회사, 역외 보험 중개인, 역외 보험 인수 관리인 및 역외 보험 관리인	아래 금융 서비스 행위에 규정된 구체적 활동을 제외하고 약속 안함.
B. 상업은행 및 투자은행	<p>다음을 제외하고 약속 안함.</p> <p>(a) 각 상업은행 또는 투자은행을 위한 5명의 고위 관리자 및 10명의 전문가 또는 전문인.</p> <p>고위관리자는 금융 서비스 공급자의 서비스 설립, 통제 및 운영에 필수적인 재산권적 지식 및 권한을 보유한 개인임.</p> <p>다음에 관련된 분야의 각 상업은행 또는 투자은행을 위한 전문가 또는 전문인</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 무역 금융</li> <li>(ii) 기업 금융</li> <li>(iii) 재정 관리</li> <li>(iv) 정보기술</li> <li>(v) 위험 관리</li> <li>(vi) 자본시장상품</li> <li>(vii) 파생상품</li> <li>(viii) 신용 위험 관리, 그리고</li> <li>(ix) 내부 통제</li> </ul> <p>(b) 상업은행 또는 투자은행의 각 대표 사무소의 경우, 2명의 외국 국민, 2개의 최고위 직책을 위한 오직 1명의 외국 국민, 그리고</p> <p>(c) 일시 입국은 최대 5년의 기간으로 한정됨.</p>
(c) 직접보험 및 재보험회사	<p>다음을 제외하고 약속 안함.</p> <p>(a) 현지에서 설립된 보험회사의 경우, 5명의 고위 관리자 및 10명의 전문가 또는 전문인.</p> <p>고위관리자는 금융 서비스 공급자의 서비스 설립, 통제 및 운영에 필수적인 재산권적 지식 및 권한을 보유한 개인임.</p> <p>다음에 관련된 분야의 각 보험 기관을 위한 전문가 또는 전문인.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) 일반 기업의 특수 보험상품 보험 인수</li> <li>(ii) 정보기술</li> <li>(iii) 보험 계리 업무</li> <li>(iv) 위험 관리</li> <li>(v) 투자 운용</li> <li>(vi) 상품 개발</li> <li>(vii) 고객서비스, 그리고</li> </ul>

분야 또는 하위분야	조건 및 제한
	(viii) 외국 및 지역 사업의 서비스, 그리고  (b) 일시 입국은 최대 5년의 기간으로 한정됨.

II. 금융 서비스 활동	
A. 보험을 제외한 은행 및 그 밖의 금융 서비스	
대중, 도매 및 소매로부터의 예금 및 그 밖의 상환성 자금의 인수	금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
소비자 대출, 주택담보대출, 팩토링 및 상업거래 용자를 포함하는 모든 형태의 여신	은행의 경우, 금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  비은행 <sup>4</sup> 의 경우, 각 설립체에 최고경영자 직책이 아닌 관리직의 외국 국민 1명 외에는 약속 안함.  비은행의 각 대표 사무소의 경우, 2명의 외국 국민. 2개의 최고위 직책에 오직 1명의 외국 국민만을 조건으로 함.  일시 입국은 최대 5년의 기간으로 한정됨.
금융리스	각 설립체에서 최고경영자 직책이 아닌 관리직 1명과 기술직 1명인 2명의 외국 국민 외에는 약속 안함.  각 대표 사무소의 경우, 2명의 외국 국민. 2개의 최고위 직책에 오직 1명의 외국 국민만을 조건으로 함.  일시 입국은 최대 5년의 기간으로 한정됨.  역외 리스회사의 경우, 부속서 III(서비스 및 투자에 대한 유보 및 비합치 조치 목록)의 말레이시아 양허표 목록 나 유보항목 43번과 함께 읽는 목록 나(금융 서비스에 관한 구체적인 약속 - 말레이시아) 부록에 규정된 대로, 이 활동을 위한 상업적 주재 형태를 통한 서비스 공급과 관련하여 규정된 경우를 제외하고 약속 안함.
모든 지급 및 송금 서비스, 즉, 신용 및 직불 카드, 여행자 수표 및 은행수표	은행의 경우, 금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  비은행의 경우, 각 설립체에 최고경영자 직책이 아닌 관리직의 외국 국민 1명 외에는 약속 안함.  일시 입국은 최대 5년의 기간으로 한정됨.
선불카드	각 설립체에 2명의 고위관리자 외에는 약속 안함.  일시 입국은 최대 5년의 기간으로 한정됨.

<sup>4</sup> 이 양허표의 목적상, “비은행”이란 GATS에 따른 말레이시아의 구체적인 약속 양허표에 언급된 대로 양허된 사업을 위한 모든 비은행을 말한다.

보증 및 약정	금융 서비스 수평적 양허 및 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
자금 및 외환 중개 서비스	역외 자금 및 외환 중개인을 제외하고 약속 안함.  역외 자금 및 외환 중개인의 경우, 부속서 III(서비스 및 투자에 대한 유보 및 비합치 조치 목록)의 말레이시아 양허표 목록 나 유보항목 43번과 함께 읽는 목록 나(금융 서비스에 관한 구체적인 약속 - 말레이시아) 부록에 규정된 대로, 이 활동을 위한 상업적 주제 형태를 통한 서비스 공급과 관련하여 규정된 경우를 제외하고 약속 안함.
다음에 대하여 자기 계좌 또는 고객 계좌로 거래하는 것  (a) 단기금융상품 (b) 외환 (c) 양도성 증권 (d) 환율 및 이자율 상품 (e) 선물 및 옵션을 포함하는 파생상품, 그리고 (f) 금피를 포함하는 그 밖의 유통증권	은행의 경우, 금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  비은행의 경우, 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
주간사로서의 모든 종류의 증권 발행 및 모집(공모 또는 사모)과 관련된 서비스(발행 및 평가 기관은 제외함)	은행의 경우, 금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  비은행의 경우, 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
인수	상업은행, 투자은행의 경우, 금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  비은행의 경우, 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
다음의 자산관리  (a) 현금 또는 포트폴리오 운용 (b) 모든 유형의 집합투자운용, 그리고 (c) 보관 및 예탁 서비스	은행의 경우, 금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  비은행의 경우, 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.
신용조회와 분석, 인수·기업 구조조정 및 전략에 대한 투자 자문을 포함한 자문, 중개 및 그 밖의 부수 금융 서비스	은행의 경우, 조직당 1명의 전문가 또는 전문인.  비은행의 경우, 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.  각 대표 사무소의 경우, 3명의 외국 국민. 2개의 최고위 직책에 오직 1명의 외국 국민만을, 그리고 관리급 직책에 나머지 2명을 조건으로 하며 일시 입국은 최대 5년의 기간으로 한정됨.



<p>금융 분야를 위한 운영본부(OHQ) (일반 경영 및 행정, 사업 기획, 기술 지원, 마케팅 통제 및 판촉 기획, 훈련 및 인사 관리, 재정 및 자금 운용 서비스의 제공 그리고 연구개발과 관련하여 말레이시아 국외에 있는 자사 사무실 또는 관련 회사를 위하여 말레이시아에서 수행된 업무에 관한 행위에 대하여 상업은행 및 투자은행 기관에 서비스를 제공함)</p>	<p>아래의 조건에 적용을 받는 조직당 1명의 전문가 또는 전문인을 제외하고 약속 안함.</p> <p>(a) 그러한 인은 지속적인 전문성을 지닌 고급 지식을 보유하여야 하고 조직의 신규 서비스 제품 및 기술, 연구 장비 및 기술 또는 경영에 대한 재산권적 지식을 보유해야 함. 그리고</p> <p>(b) 일시 입국은 5년의 기간으로 한정되고 갱신 가능함.</p>
<p>증권 중개 서비스</p>	<p>증권 중개회사의 경우, 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.</p> <p>각 대표 사무소의 경우, 2명의 외국 국민. 2개의 최고위 직책에 오직 1명의 외국 국민만을 조건으로 함. 일시 입국은 최대 5년의 기간으로 한정됨.</p>
<p>상품 선물 중개 서비스</p>	<p>시장 테스트를 조건으로, 설립체당 관리직을 위한 1명의 외국 국민 외에는 약속 안함.</p>
<p><b>B. 보험 서비스</b></p>	
<p>직접 보험(손해보험)</p>	<p>금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.</p>
<p>직접 보험(생명)</p>	<p>금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.</p>
<p>재보험 및 재재보험(손해보험)</p>	<p>금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.</p>
<p>재보험 및 재재보험(생명)</p>	<p>금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.</p>
<p>보험 중개-보험 중개업(대리는 제외함)</p>	<p>금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.</p>
<p>보험 중개-보험 인수 및 보험 관리</p>	<p>금융 서비스 수평적 양허에 기재된 사항 외에는 약속 안함.</p>
<p>다음의 보험 부수 서비스</p> <p>(a) 상담(보험 산업에 대한 보험 대리 서비스는 제외함)</p> <p>(b) 계리 위험 평가</p> <p>(c) 위험 관리, 그리고</p> <p>(d) 해상 손해 사정</p>	<p>부속서 III(서비스 및 투자에 대한 유보 및 비합치 조치 목록)의 말레이시아 양허표 목록 나 유보항목 43번과 함께 읽는 목록 나(금융 서비스에 관한 구체적 약속 - 말레이시아) 부록에 규정된 대로, 이 활동을 위한 상업적 주재 형태를 통한 서비스 공급과 관련하여 규정된 경우를 제외하고 약속 안함.</p>